

# ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΡΩΜΑΪΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Περικλής Παντελεάκης  
Αρχιπέτκων

Ο κ. Κώστας Μοντάς στο άρθρο του «Ελληνορωμαϊκός Πολιτισμός» (Άρχαιοι Ελληνισμός & Τέχνες, τεύχ. 77, σε σελ. 67) έριναν αφρά, λέγοντας ότι ο διπλός πολιτισμός εγίνε αυτόνευλο το όχι των ελληνικού πολιτισμού, αλλά τη «ρωμαϊκή εποικούση του». Άλγο παρακάτω παραπτήρει, πάλι ουσιά, τις μεγάλες εποικούσεις της Ελληνορωμαϊκής και της «οικουμενοποίησης» που με δική μας τη «φροντιστική» και τη «πολιτιστική» μας παραδοσή, με την αποτέλεσμα την «πολιτιστική» καθώς και την ελληνοτητική «κοινή» να είναι η πιο ισχυρή αγγελιά γλώσσα.

Στη συνέχεια δήμος, αρχίζει τις «νουθεσίες» του προς τους Νεοελλήνες, εών αφήνει να φανεί -συχνά με υπονούμωβα- πώς μας θεωρεί -τούλαξιντας ως προς την ιστορική μας τοποθέτηση- «καθυστερημένους» για να μην πω «τριτοκοσμικούς». Λέει ουγκεκριμένα (c. 66):

«Ουτόσιο, όταν ήταν παιδίκοντα να φριγιθείς κακές της εχείτη που δημιουργήθηκε μεταξύ Ρώμης και Ελλάδας, από τον ΖΩ π.Χ. αιώνα, και που εξελίχθη σε ένα πολύυπνότερο πολιτιστικό αιγαλασίων [1]. Όσο και αν καλλιέργεις τους Νεοελλήνες, τα γνωστά ρήτο οι Έλλαδα “υποδύωματε το αγροτικό λάθος με το πονεύμα της”, πραγματικότητα, η τουλάχιστον τα βραώνατας την πονηρή της, μέσα από πηγές του ελληνιστικού και του ρωμαιοκρατούμενου χώρου, αφηγούντας μια διαφορετική ιστορία.»

Παρακάτω (ο. 87) κάποιον μνημάτων την πλειστότητα των Ελλήνων ιστορικών που «έδωσαν συνειδέψειρα δια τα ήδη πεπτές στην ανάπτυξη της μελέτης της ελληνιστικής και ρωμαϊκής ιστορίας, γιατὶ οι ισθενούσες ανάγκες του νεοελληνικού κράτους ευπρέπεστονταν καλύπτει απὸ τη μελέτη τὴν κλασικὴν Ἑλλάδαν». [Οι ιπποργυρίσματα σίναι δικές μοι]. Η προσπάθεια προβίβεις του Κ. Μαντά να αποδείξει ότι δύο χαριστικοί πολιτισμοί (ο ελληνιστικός και ο ρωμαϊκός) που αναπτύχθηκαν στο «διώματορχεύμονε τούργα» είναι ένας ενιαίος, είναι που με βρίσκονται εντελώς αντίθετοι και μάλιστα για πολλούς λόγους.

Η βασική μου αντίρρηση σπρίζεται στις αδιαμφισβίτητες διαφορές παιοτήτων. Γιατί τελικό οποιοσδήποτες πολιτισμούς κρίνεται και γίνεται αποδεκτός ή όχι, με κύριο –ίσως μάλιστα και μοναδικό – κριτήριο τις παιότητες που περιέχουν τα δημιουργήματά του.

Όμως είσουν ανατίρρητα είναι το γενόνος ότι η Ελληνιστική εποχή, μολονά τι βρίσκεται σε πανθεμοδογύμνην παρακήμη – συγκριτικά με τις δύο προηγούμενες της: την „Αρχαϊκή“ και της „Ακμής“ – βρίσκεται ποιοτικά πολύ ψηλά συγκρινόμενη με την υπερβάσιμη από τις ποιοτήτων σε όλες τις πολιτιστικές ρωμαϊκές πλατφόρμες: και τα τέρατα και τα σημεία.

εκομονωσίς και της τεχνής και της οικείας;  
Με βάση αυτό το ικανοποίηση, που δεν βασίζεται σε απλές υποθέσεις αλλά προκύπτει από οποιαδήποτε σύγκριση κάνουναν ανάμεσα στα ελληνιστικά με αντίστοιχα ρωμαϊκά πρόγραμμα, δεν βρίσκεται για ποιο λόγο να ασχοληθούμε, όπως υποστηρίζει ο Κ.Μαντάς, με πράγματα υποθαλαμίσματα, ή έστω μέτρα. Βέβαια η σύγκριση γίνεται πάντοτε με κριτήρια ποιοτικά, που φυσικά δεν έχουν καμία σχέση με την επιπτώση πολιτικοοικονομικά; Γιατί ο πολιτισμός ουδεποτέ είχε σχέση με τα μεγάλα μεγεθύν (κατακτήσεις, στρατιωτική ή ινοκονομική δύναμη), ή με μεγάλες κατασκευές (οικοδομήματα, τεχνικά είρηνα, ιεραπόλις) και θερμήσεις ποικιλεύ. Ή λιγάκι με τη λ.

εργασίας της Επιτροπής για την ανάπτυξη της χώρας, γνωστή ως Επιτροπή της Ανάπτυξης. Βέβαια ο κ. Μαντάς αλλά υποτοποιήθη (σ. 68): «Ενώ ο ελληνόφωνος κόσμος διατηρείται σε ασθενείς πολεμούς κράτη, σε φιλοπλάτερες Συμπολιτείες και σε βασιλεία. Η Ρώμη, έχοντας ξεκίνησε από απήχησην αγροτικού συνοικισμού, συνένεψε με τη θάλασσα τα ιταλο-βασίλεια στο πολιτικό της οίκου, ενώ συνέπεται με αποτέλεσμα οικιστικής πάταξης από ανιώνια την Ιτ., για παραδείγμα, στη διάρκεια ενός από τους ιουνιδικούς εμφύλιους πολέμους οι ωμαγικές δυνάμεις, που υποστορούνται τον βασιλιά Ηρώδη, σταν κατελαμβάνουν την Ιερουσαλήμ επιδόθηκαν σε δρυγό σφραγής του πληνθείμου, ανεβαίνονται ψηλούς και ηλιακά, σε τέτοιο βαθμό, ώστε ο Ηρώδης φοβήθηκε ότι θα μειώνει χωρικές υπηκοότητες [1]. Κανένας ελληνοτικός στρατός δεν μπορούσε να αντεμπειράζει νικόφορα με τις ρωμαιικές λεγεώνες σε πεδίο μάχης». ΙΩΙ υπογραμμίζει δικές μου.

Για την κτηνώδη συμπεριφορά ο κ. Μαντάς συνεχίζει (υποσ. 12 ασ. 70): «Ανάλογες ωμότερες δημόσιες οι Ρωμαιοί του Σύλλα, σταν κατέλαβαν την Αθήνα το 80 π.Χ., τόποι και πάλι χρειάστηκε τη επέμβαση των ντυτούν συνεργάτων τους για να μετριάστηκε η σφράγη της πολιθυμούμαν. Και βεβαίως δεν μπορούσαν να κατελάβουν τη σχέση της κτηνώδιας με τον πολιτισμό και πού την ανακαλύπτει ο κ. Μαντάς, ώστε να υποκρίνεται πολλές φορές σε επαγγελματία οι πάνω πράγματα;

Μα η διπλασίωση της βαρβαρότητας των Ρωμαίων και της... ευγενικής τους σωματειοφόρας απέναντι στους σπειθαρχούς υποτάξεις τους την έδρον διοι. Πολύ παραστατικά ο Αιστρατικός Λαυρέντιος Γκρέμερος, ρωμαιοκαθολικός ερεύνας και θερινές λεπτίρες του ελληνικού πολιτισμού σε όλη τη διάρκεια, στο βιβλίο του Η Δουλειά της Δύσης: Η απομυθωτήση της Ευρώπης και ο ελληνισμός (εκδ. Παπαζήση 1977 σ. 18) παραπέτα:

«Την πρώτη θελμητή αναγωγή της οργανωμένης βίας σε ιδεολογία τη συναπόύμε στην αρχαιά Ρώμη: εκεί συνέβησε για πρώτη φορά το άνειρό της κοσμοκρατορίας με τη θεωρία κάποιας „αποστολής“ με την αλαζονική αἰώνιο ότι η Ρώμη οφείλει να φέρνει στους υποδουλωμένους την Humanitas, την „ανθρωπιάνα“ και την Ρωμαϊκή, τη „ρωμαϊκή ειρήνη“. [Οι ιντιγκαριώνεις δικές μου].

Έτα, με βάση τη «ουλανογική» του Κ. Μανύ, θα πρέπει να απαρτίσουμε από τους ιστορικούς - σε παγκόσμια λίμναις - τα πάνων υ' ασχολούμενα με την 'απή' ιστορία' και να επιδεύθουν με ίδια-ερηρή έφιψη στη μελέτη όλων των αδιστάκτων κατακτήσων, όσων είχαν την 'ακαδούσιν' και το φραλότισμα να επιδεύθουν σε αναμοιες, υπότεταν. (Απόφθεμα Τέταρτου Χρυ. Ταυρούλας κ.λ.)

ωριμοτής (Απταία, Βέργης κλπ., ταξιδεύοντας κλπ.). Η προσωπική μου θέση σε σχέση με τη «ωτόπη» μελέτη της λιτοραρίας είναι να σταματήσει η ενασχόληση με τα «κωμοπότα» βασιλιάδων, πολιτικών ή στρατηγών, ή έστι αυτές οι περιγραφές να πάρουν μια διεπεριουσιακή σημασία. Η πραγματική γενετουργίας αυτά της λιτοραρίας είναι οι «βέργες» και την επικράτηση τους ιδεολογικά των επιγονών που επεκτείνονται ενώ από την περιοχή που γεννήθηκαν μέχη της παραδοσιακής δημοτικής λαϊκής ποίησης. Γιατί αυτές οι «επικράτησης» δέδονται είναι που καθεύρωσαν στην περιφέρεια και την τελεία στάση μας κοινωνίας, και των μητρώων που παρέδιδαν την κάθε κοινωνία.

Οι είναι απομενού στον ανθρώπινη διάχρονικα και σε παγκόσμια κλίμακα, η οποία πεισματική περιγραφή και η πολιτική κλήρου που έχει εναντιστεί στην πολιτισμική παραδοσιακή. Διατηρείται μέχρι σήμερα στην επίπεδη τυπωμένης απόρριψης, ανώνυμης, πολιτικής απρέπειας σε και αγγελεύεται στην προσωπική, την πολιτική, τη στρατιωτική και την οικονομική πλευρά της Ιταλίας. Πολύ συγκαταβατικά οι "τυπικές Ιταροποιίες" καταδεχόνται για αφειδώστερη και καπέσια - λιγοστές πάτα - σελίδες και στον πολιτισμό, που τον βλέπουν σαν τον "φωταρό συγγενεύς".

Επίσης, εντελώς αντίθετο με τον Κ. Μανάρι με βρίσκει τη εμπνού την στον ανάγκη να θαυμάζουμε τους «Ελλήνες „κόλακες“ των Ρωμαιών που συνεργάστηκαν μαζί τους» («δοσολογίους» έτσι τους ονόμαζαν στην μετακοσμή περίοδο). Ο υπουργός του συμβιβάσ- και και η υποταγή στη διναύα των αιωνιότερης κατακτήσεως δεν δικαιολογείται με τίποτα! Ο θαυμασμός μας για την περίφημη αντίσταση των Ελλήνων στις θερμοποιές στο Μαραθώνα, στη Σαλαμίνα, το 1821, στην Αλαζανή στην Καστοριά, δεν οφείλεται στο δια- στέκονταν σε «εκεύολους» απτίγαλους: τα αντίθετα. Θαυμάζουμε τη λεβεντή και το υψηλό φροντίδα. Από αντίστοιχα υψηλή φροντίδα είναι πουν δημιουργήνται και οι υπουργικές πολιτισμούς. Τα υπόλοιπα παραπλέον «προφάσσειν εν εμφατίσει». Και βέβαια δεν είναι λίγοι για τους Ελλήνες „λάγιοι“ κ.λπ. που πωλήσαν την ψυχή τους στους κατα- κτητές, πρασδοκώντας όχι μόνο την ευνάδα τους, αλλά και πρακτικά αντιμετωπίζοντας τους προβλήματα για την «αποδάσωση». Τέτοιος δεν εί- βαι μόνος ο Πολύφρος. Ο Ποσειδώνος που αναφέρει ο «εραστέχην ιστορικός»- κ. Κ. Σιμόπουλος, – όπως με πολλή συγκατάθεψη κατα- δεχεται ότι τα αναφέρει ο «παγεμένας ιστορικός» κ. Μανάρι, Υπάρχουν και άλλοι (β. Ι. Τακφάκος Σύγχρονης πολιτείας στο σύ- Ρεπούλικα του Κιέρκερα, έκδ. Παπατζής 1996) που επέκτι ποτέ ο δι- είναι „αντιπάθεις“, μη δημιουργούν και κάποιους αμφιβολείς για την ορθότητα των άους λένε. Ενας από τους πάλευν αντιπάθεις, που οι Ρωμαίοι μας των παρούσιων ψηφίζαν ως «διοιστήρη», είναι ο Πλούτοπαρχος. Αυτός, ο κύριος τόλμης να στηγάνων σπουδιδότες Ελλήνες με κάποιους δέσμους ιστούμενος τους Ρωμαίους, ώστε να κα- λεσείται με την αναστρέψιμη πονηρία μας ο Ρωμαίος απέναντι στην ελ- ληνικής αλεξ. Φανταστεῖς ότι δέρβες δίπλα στον εκφραστή της Δη- μοκρατίας και των εμπινευτή μας κορωφαίας στηγύνης του Πολιτι- σμού – τον Περικλή – κάποιους κύριο ονόματα Φόρβο Μέδιον (Βαζ- π.Χ. Αιώνας). Εναν μετριότατο δηλαδή δικτατορικό των Καρχηδονιών πολέμων. Το ίδιο ανερβιθλίστα είχε το θράσος να συγκρίνει τον μεγαλύτερο στρατηλάτη άλλων των εποχών, τον Μαγεσσανόδρο, με έναν, σημαντικά ίσως, πολιτικό και αυτοκράτο-

ρα. Θυμάσιος ο πλούταρχος δεν είχε τη δυνατότητα να καταλάβει πως: ο Μεγαλέαντρος υπήρχε ο μοναδικός κατακτητής των οποίων κυριολεκτικά λατρεύουν όλοι όσοι κατακτήθηκαν από αυτόν, αποτελώντας μια κορώνα μορφή της Παγκόσμιας Ιστορίας.

Τώρα, το ότι ο Ελληνες, ενώ βρίσκονται υπό ρωμαϊκή κατοχή, προσπάθησαν να μημάνουν προγενέστερα πρότυπα εποχών δόξας και ακίμης επαναφέροντας — στα τους καθημερινάσσους — παλαιότερα γλυκιστικά ίδιωματα, μπορεί να μην ήταν η ιδιαίτερη λυσηνή μπορούμε, ωστόσο, να το δικαιολογήσουμε ως παριγραφή με τις αναφορές στης "παλαιές δόξες". Μα ήταν φυσικό να επιτελεύται το κάλιμα της παρακάτιμης που είχε εκδήλωσε με το θάνατο του Μεγαλέαντρου. Ακόμα περισσότερα στις σκεψιώτας οι οποίοι έλεγχαν υποδιωλμένους κάτιν από δέρμετα κατακτητές οι οποίοι είχαν μετράρη και έληπτον κάθε τους εκθύλιστο.

Πολύ σωτήρια παρεπεμπή ο Γερμενερέ (δηλ. σ. 171): «Τότε ήταν όμως αυτό που παρακίνησε τους λαούς της Ανατολής, τους Ρωμαίους και τελεκά τον κόσμο της Αναγέννησης και υπέτειρα τους αυτούς της νεοκατακτήσης εποής να μημάνουν τους αρχαιότης Έλληνες, οι οποίοι ούτε καν ήταν πρόγονοι τους; Τότε οι Ρωμαίοι — που στον τομέα του πολιτισμού ήταν αναγνωρισμένοι, για μην πού ανέκανον! — παραδέχονται τον ήδη διενοποιημένο πολιτισμό της Ελληνικής εποχής, πιο μακριά στο πολιτικό κένο που φέρουν οι διάδοχοι του Μεγάλου Αλεξανδρού, ενώι κάποια φυσικό. Διεθνής είχε γίνει ο ελληνικός πολιτισμός πουρί που όπλω μέσω των εμπορικών αποικιών και μόνο κάτια δευτερό λόγο με τον επεκτόντα του Μεγάλου Αλεξανδρού...» και παρακάτιμα:

«...Στην Αναγέννηση πρέπει να είχε ασκήσει επιδραστή κάτι αλλα: πιθανώς η εικανά του ανθρώπου όπως παρουσιάστηκε στην αρχαία ελληνική τέχνη... [ην] όμως, προσθέτει εγώ, οι Ανανεωνταριαίοι δεν την είχαν ποτέ δει στη πατρωτιστική έργα της, αλλά μόνο μέσω από ρωμαϊκά αντηγράφων... ο κόμπος των πορφυρών της σπουδαίας, ή στηνικής εποχής... ήταν απόλυτα δεμένος με την αυτοριχία τηρερία του θεουδαρικού πράγμα που για την ανερχόμενη τάξη των σωτήρων ήταν ανυπόφορο. Με αυτή την αυτολογίη πρέπει να συνδέθηκεν το περιεργό γεγονός ότι για πρώτη φορά στην ιστορία μας καινούργια τάξη πάριεν με ταν εργάσια της μάνεικη κοινωνία για πρόστιμο, με την επιμέλια που την ζαναζαντονεύει, αντί να φέρει για δική την φυλογόνη πολιτιστική εκφόρτηση...» Και κάτι αλλο χαροκοπειτικό για τα δύο περιπτώσεις, δηλαδή για την αρχαία Ρώμη καθώς και για την Ανανεωνταριαίη: ενώ παραλαμβάνουν το ελληνικό, αποστρέφονται ακόμα και μισσών τους Έλληνες. Οι Ρωμαίοι δεν τους αφήνουν πολιτικά δικαιώματα σε έλληνες μόνο υπόκατα-δουλεύουν γινόνται δεκτοί αιώνιοι στην ανεψηνικά, ή σαν φύλακες μουσικού στην ίδια την πατρίδα τους, η οποία για τον Ρωμαίο συνοίνει, είναι κάτιον σαν πολιτιστικό Disney-Land για τουρισμό... Στην Ευρώπη του Μεσαίωνα και της Αναγέννησης μιγαίνεται το ίδιο το Βαζιάντο θανάτου μιστού τότε (πράγμα που κατά παράλογο τρόπο ισχύει σε όλη την περιοχή), το κατεπτυχόμενον στην πτηνή Στυπονοφορία... Μετά την άλωση της Πόλης δεχτήκαν πάλι μετά χαράς τους προσφύγεις σαν Δασκάλους — άτως στην αρχαία Ρώμη...»

Τέλος, δεν θα πρέπει να ξεχάνεις ότι οι Ρωμαίοι, μόλις άρχισαν να συνεδριτοποιούν στην έμμεση κοινωνίαρχος, με σύστημα καλλιέργειας την ανύψωση<sup>1</sup> του εθνικού τους εγωισμού. Προσταθήτας να αποδείχεται στην ήτοτε απουσιαστική από τους Έλληνες, τουλαχίστον στο πολιτεία — μιας και δεν τολμούσαν να λογοτείσουν κατ' τέτοιο για τα πολιτιστικά. Επιτραπέμοντας για αυτό αυγοράφεις, μήτρες και πολιτικούς σαν τον Κάτωνα του Πρεσβύτερου, ή τον Κύρεωνα, συνόταν βαρύδυνος. Επειδή άδυντουσαν να αποδεχθούν πως ήτανε κατώτεροι από κείνους που υπόταξαν στρατιωτικά (βλ. Ι. Ταΐρακος δ.π.).

Τέλος, θα θέλα να αναφέρω στην τελευταία παράφραση του κειμένου του κ. Μαντά (σ. 79, καθώς και στην υπομενήσεων αριθ. 27 στην οποία με παραπομπή): Απλάτα, λοιπόν, ο κ. Μαντάς γιατί: «...ελάσκοι Έλληνες φύλαργοι και ιστορικοί ασχολήθηκαν με το θέμα της σχέσης ελληνισμού και Ρώμης, και αυτό γιατί η επιτημή λεσχολογία κατεύθυνθη σε όλες τα βαθύτερα της ελληνικής εκπαίδευσης πήνα, έως πρόσφατα, η εξειδικεύεται της Αθηνών του Βου π.Χ. αιώνα. Ιστού η ένταση της Ελλάδας στην Ευρώπη. Ευρώπη να διστορεύεται με εντούτο ... στην οικουμενική λεύκωση». Στο σημείο αυτό παραπέμπει στο Βιβλίο των Α. Φαγκουσκάδη - Θ. Δραγανία για με τέλος η είναι η πατρόπολη μας; και υποτίτλο Εθνοκεντρισμός στην Ελληνική εκπαίδευση (Αθήνα 1998).

Σε αυτή την παράφραση, ομολογώ στις αδυνατών να καταλάβω κάποια πράγματα:

Το πρώτο είναι η πειρεργή (για μένα) θεωρία ότι όποιος τολμήσει να αμφιστρέψει την "πρωτεία", την "υπουργιδότητα" και πρωταρίτος την "αυθεντία" των οποίων Δυτικών του "κολλάνε τη ρετανιά" και το βαρύτατο αμιστότητα του "Ελληνοκεντρισμού", ή αλιών του "Εθνοκεντρισμού". Θα ήταν δίκαια μια τέτοια καπηγορία αν ειναν-

φέροταν στα ελληνικά πράγματα (αρχικά, βιεζιντινά ή μειαμενινά) γίνονταν με αφορμήσικό τρόπο. Και μη μου πουν ότι δεν είναι εξίσου αφορμήσικη και η αντίθετη παύλη που θεωρεί, a priori μάλιστα, καθέτη που γίνεται ή λέγεται "είσι την Εσπερίδα" αναντίτοπο: Μια τέτοια θέση θα τη λένεμε —δικαιολογημένα— "ενορματία".

Όμως, ένας και μοναδικός τρόπος υπάρχει για την αποτίμηση των διαφόρων εποχών: οι ποιότητες που μπορούμε να βρούμε στα έργα τους. Το αν οι ποιότητας αυτοί είναι δημιουργήματα "μεγάλων" κρατών (γιασλάνων) στρατιωτικά, πολεοκατ., οικονομικά κλπ.) είναι διεπερέυνος ζήτημα. Και όταν τα παραπάντα στοχεύει διάνομης είναι πράγματα αδιαφυσιθήτητα "ποσοτική". Μα το μοναδικό που μετράει για τον Ανθρώπινο και το Πνεύμα του είναι οι ποιότητες,

Έχουμε υπάρχει πολιτισμού προερχόμενο από "μεγάλη κράτη", ήπου η ποιότητα και η ποιότητα αινιγμέας στον ίδιον χρόνο. Η θεωρώμενη όπως τη ποιότητα μεγέθη διάνομη πλάστης κλπ.) αναγκαστικά θα καταλήξουν και σε ποιότητα μεγέθη. Ένα ανιστούχο σοφάρδο λάθος είναι η ποτησμή των πολιτισμών που παραγάγεται πάρα μετριού επιπέδου πολιτισμούς. Επίση, στα χρόνα της παντοδύναμη και παπλωματική Περσική Αυτοκρατορία δεν μπορεί να "παραγάγει" πάρα μετριού επιπέδου πολιτισμούς που η Ρώμη, οι ΗΠΑ, που δεν κατέσφερε, παρ' όλες τις αστραπές τυμπανοκύρσεως και τα "αλληλουχίσματα", σα φτιάξει ποιοτικά σπουδαία πολιτισμό, σύστα τον "και μάλιστα" αγορασμένη, ή "νοικιασμένη", όπως οι Αιστόν (κλπ.) λήπτρονωμένες κυρίως εργατικές, κι από όλες πηγέρων προερχόμενες, αν θέλουμε να ειμάστε αντικείμενοι.

Το δεύτερο που δεν καταλήξουν είναι σα ποια "λογική" βασίζεται τη προποτή του κ. Μαντά να ασχολήθηκε με τη "μετέποτη της ρωμαϊκής Ελλάδας και τη σχέση της με τη Ρώμη". Πιστεύει άραντες ότι έτσι γινόμενοι αυτήματα "οικουμενικοτέροι", Μήτια αυτοί οι ουσιωδείς Ρωμαίοι που τους άδικα κατευναντούν έχουν κάπιν μα διδόσουν. Μήπως το πόσι για γινούμενους κοινωνίαρχους ήταν για δικαιούμενοι πράσινοι Νομάρχεις, ή "νοικιασμένη", όπως οι Αιστόν (κλπ.) λήπτρονωμένες κυρίως εργατικές, κι από όλες πηγέρων προερχόμενες, αν θέλουμε να ειμάστε αντικείμενοι.

Το δεύτερο που δεν καταλήξουν είναι σα ποια "λογική" βασίζεται τη προποτή του κ. Μαντά να ασχολήθηκε με τη "μετέποτη της ρωμαϊκής Ελλάδας και τη σχέση της με τη Ρώμη". Πιστεύει άραντες ότι έτσι γινόμενοι αυτήματα "οικουμενικοτέροι", Μήτια αυτοί οι ουσιωδείς Ρωμαίοι που τους άδικα κατευναντούν έχουν κάπιν μα διδόσουν. Μήπως το πόσι για γινούμενους κοινωνίαρχους ήταν για δικαιούμενοι πράσινοι Βαζιάντοι (Άι. de Riomilly, J. Lacarrèbe κλπ.). Γιατί τα μόνα στα οποία διατρέψαμε γίνανταν ήταν η βία, οι κατακτήσεις και τα τεχνικά έργα. Σα όλα τα άλλα δεν πρόσφεραν πίστα ή, πιο σωτά, πρόσφεραν την περιβάθμηση διανοτηρίας (βλ. ο πέραρ που με το πέραρ -Η μακραίων παρασκόπηση- στο Αρχαιολογία και Γεωντ., τεύχ. 56, Σεπτ. 1995, σ. 74-78, όπου αναλύονται όλα τα παραπάνω).

Επίσης, διερευτώματι γιατί ο κ. Μαντάς μαζί με τους οπαδούς της οικουμενικότητας επαναλαμβάνουν ότι ο θεός ή πατ. π.Χ. "ξερμέαται εξιδικαιώσει"; Δεν του έφαγε τους ταλαντώντας η "παραμονικήτηκεία" που αιώνες μας παρουσίαζε με ρομαντική, παραπλανική και οιωσιακά ανώντη "Αιωνόπανό" των Διττοκειουρωπίων (Γλάρων, Γερμανών, Βαυαρών κλπ.). Σήμερα η αιώνιας πιτσάς είναι παρόκυπα καταβαθμένος από τη σαβαρή και τεκμηριωμένη εκδοχή στους διπλωμάτες μελετητών (J. de Romilly, J. Lacarrèbe κλπ.). Μάλιστα πρέπει να προσέξουμε ότι η σημερινή εκδοχή του αρχαιοελληνικού πολιτισμού δεν σημειώνεται σε "βεδολογήστα", όπως φαντάζεται ο κ. Μαντάς και η Α. Φραγκουσκάδη, αλλά στον τεκμηριωμένη εντοπισμό την ποιότητα που περιέχονται στα οικουμενικά του.

Υπάρχουν δύο λεπτές που εξοργίζουν τους οπαδούς της "οικουμενικότητας": η "ελληνικότητα" και την "παραδοσή". Είναι δύο έννοιες που οι ουσιωδικά κατεύθυνθαι από την "εγενά της 30-", η οποία περιλαμβάνει κάποια σεβαστούς δημιουργών, των οποίων τη σαρόποδαν μελετητών (J. de Romilly, J. Lacarrèbe κλπ.). Μάλιστα η θεωρία της παραδοσής είναι διασκεδαστική και σεβαστική (Σεβέρης, Ελπίς, Τερζάκης, Θεοτοκάς, Κομιστάς, Πολίτης, Χατζηκυριάκος-Γκιάκας, Πικιώνης, Μιχελής, Κοντόγλου κλπ.).

Προφανώς η αιωτή τοπεράση θα πάντα στην "παράδοση" δεν είναι η μιστερωποτάπορη! Διμοτύχως, ο τρόπος που αυτή αντιπειται σημερινή σε αιώνια, "ταγάνια", "τσαλαδάκια", "γκλάτες", που πελάνουν σε όλες τις εργάσιμες και με τουριστικές αγορές (από το Μοναστηράκι ώρα τα διεθνή αεροδρόμια και τα τουριστικά μαγαζά της Τούρκιας, της Αιγαύου, της Ιταλίας, της Ελβετίας, του Μεσογείου).

Όμως, παράδοσης είναι ή πιο έχει απομείνει από την πολιτιστική παραγράφη (τελευταίη η ανανέωση) των διαφόρων τόπων, είναι καταδίωκη σε όλες τις εργάσιμες και παραδοσιακές παραδόσεις της παράδοσης τους χωρών διακοπά (Κίνα, Νησίς, Αιγαύος, Ελλάδα κλπ.): όλοι που έσπασαν αριστικά (Σενάρια, Βασιλάνιοι, Απέκλει κλπ.). Όμως, πέρα από τέσσερα τοπικές παραδόσεις υπάρχει και μια "παγκόσμια παραδόση" που δημιουργήθηκε διάτοπας των κάποιες των παραδοσιακές παραδόσεις περιέχουσε μηρύνωμα, μα κυρίως ποιότητες, που γίνονται αποδεκτές από όλους. Τότε περνάντες σαν πινευματική κληρονομιά στην παγκόσμια παράδοση.

Λόγου χάρη, οι Έλληνες τραγοί συγκινούν Ευρωπαίους,

Αστίστες, Αμερικανούς κ.λπ., όποτε δεν έχουμε πια να κάνουμε με έργα ελληνικά αλλά πανανθρώπινα. Κι εδώ βρισκόμαστε μπροστά στην πραγματική "οικουμενικότητα". Κι ότι δεν έχει καινού σχέση όπως με την Pax Romana υπέ την Pax Αμερικανία, που είναι τυπικά ιδεολογίγματα. Εποι, από τον Σαΐεβερή ή τον Γκράιτες ο Έλληνες τραγικοί χρησιμοποιήθηκαν ως δική τους παράδοση, με βάση αυτήν δημιουργήθηκαν το παραδίαιστα έργο τους. Ο Σαΐεβερή και ο Γκράιτες έγιναν με τη σειρά τους "παράδοση" για τους κατόπινθων θεατρανούματων κ.λπ.

Όμως θα πρέπει να σημειωθεί ότι βασικό στοιχείο που Ερχωρίζει στο έργο του καθενός τους είναι η "ελληνικότητα" για τους πρώ-

τους, η "αγγλικότητα" και η "γερμανικότητα" για τους επόμενους, η "γαλλικότητα" για τον Κλωντέλ κ.ο.κ. Εδώ θα ήθελα να προσθέσου ότι υπάρχει μια μελέτη του Nicolaus Pevsner, γνωστού ιστορικού της τέχνης με σειρά σχετικών εκδόσεων (*Pelican History of Art, An Outline of European Architecture* κ.ο.κ.) με τίτλο *The Englishness of English Art* (Penguin Books 1956). Και φυσικά κανεὶς δεν θανατήθηκε να καπνογράφει τον Pevsner για... επαρχιαλισμό. Καπνογραφία που εκποδεύεται συνημμετακτικά από τους απόδοσης της "οικουμενικότητας" ("Φραγκούδακη, Τουσκαλάς, εν προκειμένω Μαντάς κ.λπ.) σε όσους τόλμησαν να χρησιμοποιήσουν τους δρόους "ελληνικότητα" ή "παράδοση".

## "ΕΥΒΟΪΚΑ" ΚΑΙ ΙΟΥΛΙΑ ΒΟΚΟΤΟΠΟΥΛΟΥ

Κώστας Σουέρεφ  
Αρχαιολόγος

EUBOICA. L' Eubea e la presenza euboica in Calcidica e in Occidente. Atti del Convegno Internazionale di Napoli, 13-16 Novembre 1996 (a cura di M. Bats & B. d' Agostino). Coll. Centre J. Berard 16/ALION Arch StAnt-Quadrietto 12, Napoli 1998.

Στις 25 Αυγούστου 1996 η Ιωνιά Βοκοτοπούλου. Προϊστάμενη της ΙΩΤ Εφερέας Πρεσβοτηρικών και Κλασσικών Αρχαιοτήτων και Διεύθυνση του Αρχαιολογικού Μουσείου Θεσσαλονίκης, πέρασε στην αιωνιότητα, αφήνοντας στη μνήμη όσων την γνώρισαν την ανεξίτηλη φρεγγίδα της. Στις 15 Οκτωβρίου 1999 η Εφερέα της, ο Σύνδεσμος «Φίλων του Αρχαιολογικού Μουσείου Θεσσαλονίκης», το Centre Jean Berard και το Istituto Universitario Orientale της Νεάπολης, παρουσίασαν, πώμαντα τη μνήμη της, τον τόμο Ευβοϊκά, στην οικουμένη της Αιγαίου, στο Μουσείο που αυτή είχε διευθύνει για παραπάνω από δεκαπέντε χρόνια. Ο τόμος Ευβοϊκά, Η Εύβοια και η Ευβοϊκή παρουσιάστηκε στη Χαλκιδική και τη Δήλη συγκέντρωντας τη Πραπτική του Διεθνών Συνεδρίων που πραγματοποιήθηκε στη Νεάπολη της παλαιάς του Νοέμβριο του 1996.

Το ενδιαφέρον για τους Ευβοϊκούς έγκειται στα φαινόμενα αποκινούματα στα οποία αυτοί ενεπλάκησαν, όπως αποδεικνύεται τόσο από τις αρχαίες πηγές όσο και από τα ανασκαφικά δεδομένα. Τα μεταποιητικά κράρια, η ανασκαφική δραστηριότητα στο βορειοελλαδικό χώρο (Μέρνη και Τορώνη), στην ίδια την Εύβοια (Λευκάνι και Βιγλακότα), αλλά και στις θέσεις της Μεγάλης Ελλάδας (Πιθηκούσσες, Κύμη και Ροπαλεγκανίσι), προδεινών νέα στοιχεία στην αρχαιολογία και τις ιστορικές ουδήποτε για τη θέμα.

Σε αντίθεση με τη σχετικά περιορισμένη ενασχόληση των Ελλήνων λελεπτών με θέματα αποκινούματα, έξινα αρχαιολογού και ιστοροκράτες ιδιαίτερε από την Ιταλία και τη Γαλλία, αντιμετώπιζαν πολύ σοβαρά τις διεθνείς πτυχίες των ελληνικών αποκινούματων προς τη Δύση. Οι νεοτερές προσεγγίσεις τείνουν προς τη μετατόπιση του κέντρου βάρους από τον κυριαρχό αένα των μητροπολιτών προς την επηρεάδαν - στον άνευν των συμμετριών και των διανυκτικών παραγόντων που λειτουργήσαν στους τόπους όπου ιδιογένησαν απόκριες ή στις γειτονικές τους περιοχές. Η έμφαση στα στοιχεία που αφορούν τους τάπους υποδοχής των «ενεργητών αποκινούματων» ενδιαφέρει αποφασίως και ταύς Ελλήνες. Πέρα από τις μεγάλητες της Μεθώνης και της Ηπείρου, και οπωσδήποτε στα γειτονικά νησιά, συνιστά απαίτηση καθε θεώρησης. Οι χαροπατριστικές περιπτώσεις της Μεθώνης και της Κέρκυρας δικαιολογούν πολλάτερες εκτιμήσεις των ανασκαφικών εργασιών.

Παιείν είναι οι αρχαιότερες φάσεις των λεγόμενων β' ελληνικών αποκινούματων και από ποια στοιχεία συνίστανται; Ποιοι ανθρώποι παραγόντες και ποιες απειλές συνέβησαν στον αποκινούματος; Όποιοι τόποις ήρχαν σε αποκινούματα και σε ποιούς τόπους πήγαν να γειτονιστήσουν; Οι προβληματισμοί αποτελεσθήκαν βασικό άξονα της συνάντησης του 1968: "Incontro di studi sugli inizi della colonizzazione greca in Occidente", *Diologhi di Archeologia* III, 1968. Οι Ευβοϊκοί αναδεύτηκαν τότε ως κυριαρχοί ενός παγκόσμιου που συμπεριελάμβανε οικονομικές παραμέτρους -σχετικές με τα μέταλλα, τη ναυτοπλοΐα, το εμπόριο- και πολιτικές παραμέτρους - στον αφορά στην

σειραί να κινηθούν τιλοία και πληρώματα, να κατευθυνθούν σε συγκριμένα μεριά, να ιδρυσουν βάσεις και πραγματικές αποκινούμενες, να ελέγχουν τον πληθυμό τους.

Πάνω στα ίδια θέματα, γρηγορία με τις πιπεράρχες του β' ελληνικού αποκινούματος, έχουν υπάρχει, κατά καρόπι, ποικίλες διαπραγματεύσεις και στοιχεία, που έχουν συμβάλει σημαντικά στα εναντίκυρουν νέα ερυθτήματα και να τεθούν κανονισμοί στο σχετικά με τη μελέτη του ευβοϊκού παράδυντος\*. Ποια η ποικιλή σημάσια της ευβοϊκής παρουσίας με τη βορεία Ελλάδα και τη Δύση; Ποια η σχέση ανάμεσα στη δραστηριότητας του αποκινούματος στις δύο περιοχές; Ποιοι μαρτυρούνται ήταν οι σχέσεις των αποκινούματων και των ιανούσων πριν και κατά την ιδρυση αποκινούματος του Βου ή π.Χ.;

Ο τόμος Ευβοϊκά περιλαμβάνει τις εργασίες ειδικών πάνω σε αυτά και σε όλα συναρπαγμένα, μέσω από το πρότιμα πλευρών των πρόσδοσησαν αρχαιολογικών τεκμηρίων, από τις ανασκαφές σε θέσεις περιμετρικά του Θερμαϊκού κόλπου και της Χαλκιδικής, τις οποίες σφράγισαν καθοριστικά με την παρουσία της εκπλούσια Ιουλία Βοκοτοπούλου.

O. I. Malin (Η Ιθάκη, ο Οδυσσέας και οι Ευβοϊκοί κατά τον 8ο αιώνα) συνδυοπέρει με την παλιά απόμνη του Π. Καλλιάνη και του L. Braccesi, συνέδενται τη γεωγραφία της Οδύσσειας με τα ταξίδια των Ευβοϊνών προς τη Δύση. Ο Α. C. Cassiari (Ο ευβοϊκός πολιτισμός και η ανάπτυξη του Ελληνικού Επούνος) προβλέπει τη θεωρία σύμφωνα με την οποία η διάλεκτος των Ευβοϊνών επηρέασε την επική ποίηση, η οποία ποδεύεται από τις πρώτες επιγραφικές μαρτυρίες. Εξάλλου, οι ίδιοι οι αρχαίοι πίστευαν ότι ο Θεαγέτης, από την ευβοϊκή ποικιλία του Ρηγίου, ασχολήθηκε πρώτος σε φιλολογικό επίπεδο - με τον Ομήρο. O. F. De Polignac (Ναυποτίλα και Ιδρυση αποκινούματος) Η Ήρα και οι Ευβοϊκοί του Αιγαίου στα Δυτικά της Ιονίου περιορισμένη σημειώσαν των τοπικών παραδόσεων των Ευβοϊνών, απόντησε στην απόψεων, σε όπις ηνθήσεις προτίτοπο του Αιγαίου, το οποίο και εκείνοι ακολουθούσαν. Κατά την όπιστη του, η Ήρα των Ευβοϊνών δεν απέκει πολύ από την Ήρα των Αχαιών και του Αργούς. Όπως από τον Απόλλωνα, την ευβοϊκή Ήρα εντάστασε σε «ένα μόνο και ίδιο απότιμη νοοτροφία». Ο J. P. Morel (Ευβοϊκές και Φωκαϊκές) εξήγει τους δεσμούς ανάμεσα σε δύο λαούς διαφορετικών μεταξύ τους, που αντιτείνονται προς την ίδιαν ωφελία. H. E. Spasovska-Zekalellakapid («Εγκαταστάσεις της Ελληνικής Αρχαιοτήτως στην Ευβοϊκή Ήρα») περιλαμβάνει τη δηλώσασαν των αρχαίων πηγών για την ίδρυση της αποκινούματος της Κάτω Ιταλίας (Κύμη της Αιγαίου και Κύμη της Ευβοϊας), υποποιεύονται την ευβοϊκή εκδοχή. O. K. Koeberle (Ο πρώτος Νάρκιτος και το σύστημα των φύλων της Ερετίας) εξετάζει το μιθολογικό υπόστρωμα των πρωκτών λατρευών που έδωσαν ανώματα στα φύλα των πόλεων. H. S. Huber (Η Ερετία και η Μεσογείος στο φως των υπωρμάτων που προέρχονται από χώρα θυσιών Βόρειας της Ευρώπης) ασχολείται με την πτυχαία γεωγραφία της περιοχής που αποτελείται από την παραπολιγή εξέταστο διαφόρων περιπτώσεων/σκαραβαΐων και φανερώνει τους δρόμους διακινητής